

SĄD

Wyrok Sądu z dnia 19 stycznia 2016 r. – Toshiba/Komisja

(Sprawa T-404/12) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek projektów odnoszących się do rozdzielnic z izolacją gazową — Decyzja wydana w następstwie stwierdzenia przez Sąd częściowej nieważności decyzji początkowej — Grzywny — Prawo do obrony — Obowiązek uzasadnienia — Równe traktowanie — Kwota wyjściowa — Stopień przyczynienia się do naruszenia)

(2016/C 078/20)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Toshiba Corp. (Tokio, Japonia) (przedstawiciele: J.F. MacLennan, Solicitor, oraz A. Schulz i S. Sakellariou, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: N. Khan i F. Ronkes Agerbeek, pełnomocnicy)

Przedmiot

Tytułem żądania głównego, stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C (2012) 4381 z dnia 27 czerwca 2012 r. zmieniającej decyzję C(2006) 6762 wersja ostateczna z dnia 24 stycznia 2007 r. dotyczącą postępowania na podstawie art. 81 traktatu [WE] (obecnie art. 101 TFUE) oraz art. 53 porozumienia EOG w zakresie, w jakim jej adresatem były Mitsubishi Electric Corporation i Toshiba Corporation (Sprawa COMP/39.966 – Rozdzielnice z izolacją gazową – Grzywny), oraz, tytułem żądania ewentualnego, obniżenie kwoty grzywny nałożonej na skarżącą.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Toshiba Corp. zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 343 z 10.11.2012.

Wyrok Sądu z dnia 19 stycznia 2016 r. – Mitsubishi Electric/Komisja

(Sprawa T-409/12) ⁽¹⁾

(Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek projektów odnoszących się do rozdzielnic z izolacją gazową — Decyzja wydana w następstwie stwierdzenia przez Sąd częściowej nieważności decyzji początkowej — Grzywny — Obowiązek uzasadnienia — Zasada dobrej administracji — Prawo do obrony — Równe traktowanie — Proporcjonalność — Błąd w ocenie — Kwota wyjściowa — Stopień przyczynienia się do naruszenia — Mnożnik służący zapewnieniu skutku odstraszającego)

(2016/C 078/21)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Mitsubishi Electric Corp. (Tokio, Japonia) (przedstawiciele: R. Denton, J. Vyavaharkar, R. Browne, L. Philippou, M. Roald i J. Robinson, Solicitors, oraz K. Haegeman, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: N. Khan i P. Van Nuffel, pełnomocnicy)

Przedmiot

Tytułem żądania głównego, stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C (2012) 4381 z dnia 27 czerwca 2012 r. zmieniającej decyzję C(2006) 6762 wersja ostateczna z dnia 24 stycznia 2007 r. dotyczącą postępowania na podstawie art. 81 traktatu [WE] (obecnie art. 101 TFUE) oraz art. 53 porozumienia EOG w zakresie, w jakim jej adresatem były Mitsubishi Electric Corporation i Toshiba Corporation (Sprawa COMP/39.966 – Rozdzielnice z izolacją gazową – Grzywny) w zakresie, w jakim dotyczy ona skarżącej oraz, tytułem żądania ewentualnego, zmianę art. 1 tej decyzji celem uchylenia lub też obniżenia kwoty nałożonej na nią grzywny.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Mitsubishi Electric Corp. zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 343 z 10.11.2012.

Wyrok Sądu z dnia 14 stycznia 2016 r. – Ntouvas/ECDC

(Sprawa T-94/13 P) ⁽¹⁾

[Odwołanie — Służba publiczna — Członek personelu kontraktowego — Ocena — Sprawozdanie z przebiegu kariery zawodowej — Postępowanie w sprawie oceny (2010) — Oddalenie skargi w pierwszej instancji — Termin do złożenia odpowiedzi na skargę — Przedłużenie — Wyjątkowe okoliczności — Artykuł 39 ust. 2 regulaminu postępowania przed Sądem do spraw Służby Publicznej — Prawidłowość postępowania w sprawie oceny]

(2016/C 078/22)

Język postępowania: angielski

Strony

Wnoszący odwołanie: Ioannis Ntouvas (Agios Stefanos, Grecja) (przedstawiciel: adwokat V. Koliass)

Druga strona postępowania: Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób (ECDC) (przedstawiciele: początkowo R. Trott, następnie J. Mannheim i A. Daume, pełnomocnicy, wspomagani przez adwokatów D. Waelbroeck i A. Duron)

Przedmiot

Odwołanie mające na celu uchylenie wyroku Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (druga izba) z dnia 11 grudnia 2012 r., Ntouvas/ECDC (F-107/11, Zb.Orz.SP, EU:F:2012:182).

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.